



Per la diffusione immediata: 11/3/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ILLUSTRRA I DETTAGLI DELL'AGENDA PER LA PARTE SETTENTRIONALE DELLO STATO - OLTRE 10 MILIARDI DI DOLLARI DESTINATI SPECIFICAMENTE ALLA PARTE SETTENTRIONALE DELLO STATO DI NEW YORK, VALE A DIRE IL PIÙ INGENTE INVESTIMENTO PRE LA PARTE SETTENTRIONALE DELLO STATO NELLA STORIA MODERNA

Negli ultimi quattro anni, lo Stato ha investito oltre 15 miliardi di dollari in conto capitale per la parte settentrionale dello Stato

Il Governatore Andrew M. Cuomo si è recato oggi a Rochester per pronunciare un discorso dinanzi alla Rochester Rotary and Rochester Business Alliance, in merito alla sua agenda di lavoro sulla parte settentrionale dello Stato e al Bilancio esecutivo. Nella sua allocuzione ha illustrato in dettaglio i 10 miliardi di investimenti di capitali destinati specificamente alla parte settentrionale dello Stato.

I 10 miliardi di dollari di investimenti di capitali rappresentano l'importo più elevato in assoluto proposto specificamente per la parte settentrionale dello Stato nella storia moderna; procedono sulle premesse poste dagli oltre 15 miliardi di dollari di investimenti di capitale che lo Stato ha compiuto nella parte settentrionale dello Stato negli ultimi quattro anni. Nel discorso di oggi, il Governatore ha parlato dettagliatamente dei due programmi che proseguiranno l'impegno dello Stato a favore della crescita dell'economia della parte settentrionale dello Stato: i Consigli regionali per lo sviluppo economico (REDC) e un nuovo programma, denominato Upstate Revitalization Initiative (URI - Iniziativa per il rilancio della parte settentrionale dello Stato).

“La parte settentrionale dello Stato di New York ha voltato pagina dopo decenni di oblio ormai abituale da parte del governo statale; ora è il momento di rendere permanenti i progressi ottenuti, effettuando il più ingente investimento sulla regione nella storia politica moderna” ha affermato il Governatore Cuomo. “La nostra proposta di oltre 10 miliardi di dollari non costituisce solo un'iniezione di capitali nella regione; rappresenta un investimento sul talento e la raffinata competenza e sulle potenzialità che queste comunità detengono da sempre, ma anche non sono state ancora pienamente concretizzate. Rappresenta la rinnovata convinzione nel valore della parte settentrionale dello Stato e la dichiarazione dinanzi a newyorkesi di tutta la regione che ci schieriamo al loro fianco e che i tempi migliori devono ancora venire. Per questo

motivo l'Assemblea legislativa deve approvare quest'anno il nostro piano di rilancio economico della parte settentrionale dello Stato (Upstate Economic Revitalization), perché le comunità della parte settentrionale dello Stato hanno atteso a sufficienza”.

La tabella seguente riporta in dettaglio i 10 miliardi di dollari di investimenti di capitale inseriti nell'agenda di lavoro del Governatore per la parte settentrionale dello Stato e nel Bilancio esecutivo 2015-16.

| IMPEGNI IN CONTO CAPITALE PER LA PARTE SETTENTRIONALE DELLO STATO PER IL 2015-16 COMMITMENTS | |
|---|----------------|
| <i>(espressi in migliaia di dollari)</i> | |
| Istruzione superiore | |
| College SUNY gestiti dallo Stato e college sostenuti dallo Stato (statutory) | 218.000 |
| College di comunità SUNY | 108.000 |
| <i>Totale</i> | <i>326.000</i> |
| Trasporti, sviluppo economico, energia e ambiente | |
| Parks NY Works (Iniziativa NY Works per i parchi) | 74.000 |
| Environmental Protection Fund (Fondo per la protezione dell'ambiente) | 52.300 |
| State Fair Capital (Capitale della fiera statale) | 3.500 |
| State Fair Revitalization (Rilancio della fiera statale) | 50.000 |
| Iniziativa per l'agricoltura della Valle dell'Hudson e del Livello meridionale | 50.000 |
| Stazione sperimentale agricola dello Stato di New York | 3.100 |
| Laboratorio per l'innovazione della rete avanzata per l'energia | 35.000 |
| Concorso sull'energia pulita 76 West | 20.000 |
| Centro di servizi per il nucleare del New York occidentale | 12.500 |
| Esperienza MTA Metro North | 350.000 |
| Capitale per il trasporto di massa | 16.600 |
| Vie di grande comunicazione e ponti (DOT e CHIPS) | 1.500.000 |
| New New York Bridge, compreso il programma di stabilizzazione della Thruway | 4.000.000 |
| REDC | 600.000 |
| Partenariato Clarkson-Trudeau | 5.000 |
| Migliorie alle immobilizzazioni dell'Olympic Regional Development Authority | 10.000 |
| NY SUNY 2020 | 49.500 |

| | |
|--|-------------------|
| Iniziativa Rilancio della parte settentrionale dello Stato | 1.500.000 |
| Iniziativa per la banda larga | 500.000 |
| Infrastrutture di trasformazione | 65.000 |
| Cornell Veterinary College | 19.000 |
| Binghamton University School of Pharmacy | 50.000 |
| New York Power Electronics Manufacturing Consortium | 33.500 |
| <i>Totale</i> | <i>8.999.000</i> |
| Salute, servizi alla persona ed edilizia residenziale | |
| SHIN-NY | 20.700 |
| Trasformazione di strutture sanitarie della contea di Oneida | 300.000 |
| Sovvenzioni per la trasformazione dell'assistenza sanitaria rurale | 400.000 |
| Edilizia residenziale economica e per senzatetto | 153.000 |
| <i>Totale</i> | <i>873.700</i> |
| Protezione pubblica e governo generale | |
| Empire State Plaza | 1.870 |
| Harriman State Campus | 151.000 |
| Edifici della parte settentrionale dello Stato (Dulles, Homer Folks) | 1.450 |
| Manutenzione preventiva degli edifici OGS | 15.075 |
| Programma di risanamento e migliorie a edifici OGS | 8.075 |
| <i>Totale</i> | <i>177.470</i> |
| TOTALE COMPLESSIVO | 10.376.170 |

Il finanziamento di 4 miliardi di dollari per il New New York Bridge comprende il supporto erogato dal programma da 1.285 miliardi di dollari per la stabilizzazione della Thruway, con il fine di contenere gli aumenti del pedaggio nella parte settentrionale dello Stato.

Al centro dell'agenda di lavoro del Governatore per lo sviluppo economico per il 2015 si impongono due programmi: una quinta tornata dei Consigli regionali per lo sviluppo economico (REDC) e un nuovo programma, denominato Upstate Revitalization Initiative (URI - Iniziativa per il rilancio della parte settentrionale dello Stato).

Informazioni su sull'Iniziativa Rilancio della parte settentrionale dello Stato:

L'Iniziativa Rilancio della parte settentrionale dello Stato, resa nota dal Governatore a gennaio, persegue lo scopo di riprodurre il comprovato successo del Buffalo Billion. A

regioni di tutta la parte settentrionale dello Stato sarà offerta l'opportunità di perseguire propri piani mirati di trasformazione economica. Nel concorso, le regioni della parte settentrionale dello Stato (con l'esclusione del New York occidentale) competeranno per 1,5 miliardi di dollari divisi in tre assegnazioni. Gli aggiudicatari riceveranno 500 milioni di dollari spalmati su cinque anni.

Informazioni sui Consigli regionali per lo sviluppo economico:

I Consigli regionali per lo sviluppo economico (REDC - Regional Economic Development Council), costituiti dal Governatore nel 2011, hanno rivoluzionato radicalmente l'approccio del governo statale riguardo allo sviluppo economico. Invece di un processo dall'alto verso il basso, centrato su Albany, riguardo alla distribuzione di aiuti per lo sviluppo economico, ognuna delle dieci regioni statali ha ricevuto l'incarico di attivarsi per identificare punti di forza e aree di crescita e di presentare ogni anno una domanda a concorso, con progetti economici capaci di sostenere una crescita a lungo termine, attraverso assegnazioni per lo sviluppo economico regionale. Negli ultimi quattro anni, i REDC hanno investito quasi 3 miliardi di dollari su oltre 3.100 progetti attraverso le assegnazioni, contribuendo alla creazione e alla conservazione di oltre 150.000 posti di lavoro. Quest'anno, il Governatore ha iscritto nel Bilancio esecutivo 750 milioni di dollari per una quinta tornata, di cui circa 600 milioni saranno destinati alla parte settentrionale dello Stato.

In che modo quest'anno l'Iniziativa Rilancio della parte settentrionale dello Stato e le assegnazioni per lo sviluppo economico regionale lavoreranno in sinergia?

Per loro concezione, l'Iniziativa Rilancio della parte settentrionale dello Stato e le assegnazioni per lo sviluppo economico regionale funzioneranno in modo concorrente, garantendo a tutte le regioni la possibilità di trarre vantaggio dalla più intensa attenzione del Governatore e dai maggiori investimenti statali per la creazione di occupazione di quest'anno.

Le regioni della parte settentrionale dello Stato (con l'esclusione del New York occidentale) concorreranno per una delle tre assegnazioni da 500 milioni di dollari erogati nel corso di cinque anni. Le restanti sette regioni - in tutto lo Stato - saranno prese in considerazione per la maggior parte dei 750 milioni di dollari erogati sotto forma di fondi del REDC. Grazie al numero inferiore di regioni in concorrenza per la massa di tali fondi REDC, ciascuna regione si troverà a ricevere un finanziamento molto maggiore rispetto agli anni scorsi. Attraverso sia l'Iniziativa Rilancio della parte settentrionale dello Stato, sia le assegnazioni per lo sviluppo economico regionale, saranno aggiudicate cifre comprese tra 130 milioni di dollari circa e 90 milioni di dollari, in modo graduale dal primo fino all'ultimo aggiudicatario.

Più in dettaglio:

[Concorso Rilancio della parte settentrionale dello Stato e REDC per il 2015:](#)

- **\$ 300 milioni** – URI (100 milioni di dollari per ciascuna delle tre regioni URI aggiudicataria, impegno primo anno)
- **\$ 750 milioni** – fondi REDC (530 milioni di dollari, sotto forma di fondi di programma d’agenzia, e 220 milioni di dollari in sovvenzioni a concorso e crediti d’imposta; di tale denaro, circa 600 milioni di dollari saranno assegnati alla parte settentrionale dello Stato)

Gli aggiudicatari URI (3 regioni della parte settentrionale dello Stato) riceveranno circa 130 milioni di dollari ciascuna (100 milioni URI, 30 milioni stimati dei fondi del programma di agenzia REDC).

Tutte le altre regioni concorreranno per i restanti fondi REDC, pari a 660 milioni di dollari, tramite i fondi impegnati per la regione in base ai risultati e ai progetti che sostengono la crescita a lungo termine, come segue:

- **3 regioni** riceveranno circa 105 milioni di dollari ciascuna (sovvenzioni e crediti a concorso e fondi del programma d’agenzia)
- **4 regioni** riceveranno circa 90 milioni di dollari ciascuna (sovvenzioni e crediti a concorso e fondi del programma d’agenzia)

Per confronto, negli ultimi due anni i due vincitori primari di assegnazione REDC hanno ricevuto circa 83 milioni di dollari, vale a dire che l’aggiudicatario ultimo in classifica quest’anno riceverebbe una somma maggiore rispetto al primo aggiudicatario degli anni precedenti. Negli anni passati, la regione all’ultimo posto riceveva solo 49 milioni di dollari, circa la metà di quanto riceverà quest’anno la regione ultima in classifica. Negli anni tra il 2011 e il 2014, l’assegnazione media del REDC si aggirava sui 73 milioni di dollari.

Questo approccio eviterà che vi siano regioni “perdenti”, mantenendo al tempo stesso il carattere competitivo di cui abbiamo osservato l’efficacia, in modo da spingere esponenti locali del mondo imprenditoriale, del mondo accademico e delle comunità a lavorare insieme per sviluppare un’idea efficace e a lungo termine di futuro economico per le loro regioni.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418